A tente bonete

Atribución de imagen: Ángel Castaño con IA Dall-e

En gran cantidad, muy lleno.

Ver: A timbote

• Aquel año llovió to'l invierno, y el arroyo Santa María venía a tente bonete de agua.

• Estaba la plaza a tente bonete de gente. Nô mos podiâmos ni rebullir.

• Madre mía, ¡qué boa!, habiâ pa comel y pa bebel a tente bonete. ¡Menúa tupa mos dimos!

Campos semánticos: Expresiones

Origen: Castellano antiguo. **Se usa en** algunas partes de España.

Etimología:

La primera vez que encontramos esta expresión escrita es en **El Quijote**, en el capitulo XI de la Segunda Parte (*De la extraña aventura que sucedió al valeroso Don Quijote con el carro, o carreta, de Las Cortes de la Muerte*), cuando Sancho le dice: -"*Asaz locura seria intentar la empresa: considere vuesa merced, señor mio, que para sopa de arroyo y* ***tente bonete****, no hay arma defensiva...*".

No está claro qué significado le da Cervantes ahí, pero en el *Diccionario Universal Español-Latino* de Manuel Valbuena, publicado en 1830, se le da el significado siguiente: "*Expresión usada los modos adverbiales. A tente bonete, o hasta tente bonete. Que equivalen a con abundancia o con exceso, como comer, porfiar* ".

Y ese es el significado que tiene hoy en peraleo y en algunas partes de Andalucía, uno de los pocos sitios donde esa expresión del Siglo de Oro aún sobrevive.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com